

81а

да наи отъ дѣлга· на-  
ли отъ полона погы-  
бажштааго и не по-  
магааг· то въ истиинѣ  
акы неправедынн-  
къ и оубинца акы не-  
праведынѣ осоуди сѧ·  
да не соуште и оубо  
отъ насилія богатъ-  
ства· иѣ єже лише по-  
требы нашега лежи-  
ти· мамионноу же  
праведынааго г҃ь на-  
риуе· такоже и иниде  
запрѣштага немило-  
стивыи мъ г҃и· аще  
оубо въ неправедынѣ-  
емъ мамионнѣ вѣрь-  
ни не бысте истиинѣ-  
ноe къто вамиъ пороу-  
чнть· и аште вы и тѣ-  
ждемъ вѣрьни не бы-  
сте ваше къто дастъ  
вамиъ оугждее же на-  
риуе иниенниое о-  
блишъ бо не родиход-  
мъ сѧ съ богатъствомъ·  
иѣ наизи по писа-  
нѹюмоу· ииуесо-

81б

же вънесохомъ въ мн-  
ръ· ии иџнестн уесо мо-  
жемъ иѣ оугже оубо  
то всакомуу үлкоу и-  
стѣ· по иестъствоу юже  
богатѣти иџвеноу бо  
прнбываиетъ и сълоу-  
чаетъ сѧ дроугыиимъ·  
да иегда оубо въ непра-  
ведынѣемъ· и въ оуг-  
ждинимъ рекъше въ  
сжштихъ развѣ по-  
требы и въ прнбыва-  
жштихъ иџвеноу·  
вѣрьни не бысте како  
прннимете истиинио-  
и и ваше рекъше вѣрь-  
скыи даръ и даное ко-  
гъмъ блгое· ииіжке гле-  
ть влюдѣте сѧ и храни-  
те отъ лихомиства·  
тако не въ облишьши-  
н комоужъдо жиџи  
его юсть въ ииенни  
его· и аште не лихне-  
ть праведа ваша· паве  
кингъуни и фарнсѣ-  
н· не вънндете въ цѣ-  
сафъствнє ииесъное.

81c

и прокъмъ азъ исъмъ  
любви праведоу· и  
ненавидѧ граблені-  
я отъ неправеды· да  
не бы насть оѹнагъ о-  
тъ неправедынааго  
и лихомиынааго бо-  
гатъства· не моли-  
те се же не во блгын  
зълоу оѹнть· то ии  
лихомиыствоу блго-  
дарынкъ· и непра-  
ведына оу праведынн-  
къ кажеть не вжди  
то· да тѣмъ оѹбо о соу-  
штии кроиѣ потрѣ-  
бы· богатъствѣ на  
нашемъ гла· такоже  
и сын по палъти братъ  
иего юаковъ облнуде-  
ть такыиа гла· воле-  
ныиа богатни пла-  
уѣте· о страстъхъ  
вашихъ приходи-  
штихъ богатъство  
ваше истылѣ· и ри-  
зы ваша мольни и-  
зѣдены быша· зла-  
то ваше и сребро обрѣ-

81d

жавѣ и ръжа иго въ по-  
слушъство вами вж-  
деть· и изѣстн ила-  
ть палъти ваша· акы  
огнь съвѣрасте въ по-  
слѣдьнага днин· ви-  
днин ли· тако въ обли-  
шынѣемъ богатъствѣ  
а не о праведынѣемъ  
глуетъ ся· чьто во рече  
апль като во прими-  
са· праведѣкъ къ веза-  
кониж· като ли обѣщи-  
на свѣтоу съ тъ-  
мож· кои ли съгласи-  
и христосу съ непрн-  
гающиж· и оумъртви-  
ти оуды ваша земль-  
ныиа· блoudъ· неуи-  
стотоу· страсть· похо-  
ть зълоу· и лихомиы-  
ство· иже есть коу-  
мирословуженіе· е-  
гоже ради приходи-  
ти гнѣвъ вжин на  
сны непокорныиа·  
и се же вждѣте вѣдоу-  
ште· тако всакъ блou-  
дынкъ· или неуи-

82а

стын· и лихоница·  
иже есть коумиро-  
слугицель· не има-  
ть причастия въ це-  
сарствии христа и  
бѣ· и корень всемоу  
зълоу есть златолж-  
бни· и разумѣ гѣ  
суштата иго· и да о-  
тъстжитъ отъ не-  
праведна всакъ на-  
рицаин имѧ гніе·  
и не вѣсте ли тако не-  
праведни црѣстви-  
я вѣкнія не причасти-  
ть сѧ· не прѣльшта-  
нте сѧ· ии лихоница-  
ци· ии грабнителіе·  
црѣства вѣкнія не при-  
частять сѧ: —

рѣн Соломони: —

Творити праведно и  
истиновати въгодь-  
но паче бѹи не тѣ-  
бы· и тѣбѹи неуы-  
стивыи хъ гноусъ  
гвн не вонъ везако-  
нииѣ приноситъ ие: —

рѣн Сирахово: —

82б

Тѣбѹи полагаин отъ  
неправедныи хъ·  
тѣбѹи огноушенou·  
и акы жъра сна прѣ-  
дъ оцѣмъ его· прино-  
сан тѣбѹи отъ имѣ-  
ния оубогыи хъ: —

рѣд Малахинно: —

Бы стѣтели· хоуми-  
штен имѧ мое· въ-  
носите грабленія  
и хромага и клюсъна-  
та· и аште принесе-  
те га на тѣбѹи· не при-  
нимоу ихъ отъ ржкъ  
вашнхъ глюеть гѣ: —

рѣд Незекинлово: —

Тако глюеть гѣ· стѣ-  
лие прѣвндѣша за-  
конъ мон· и осквѣ-  
ніажть стаia мота·  
посрѣдѣ стааго и не-  
чнстааго· не прѣдѣ-  
лдахѹ· и посрѣдѣ  
нечнстааго пакы и  
чнстааго не отъдѣ-  
лдахѹ: —

рѣд Отъ апѣскыи хъ за-  
повѣдни: —

82c

Лѣпо е епіскѡпу вѣ-  
дѣти· кынхъ подо-  
бає прїнимати пло-  
доносніа· и кынхъ  
не подобаеть· да блж-  
деть сѧ отъ дажда кър-  
ѹмъниуьска· не опра-  
вѣдитъ бо сѧ кърѹ-  
мъникъ отъ грѣха·  
о ииҳъ бо иѣкъде и и-  
сана рече· кърѹмни-  
ци и твои мѣсать съ  
водож вино· да блю-  
деть же сѧ и отъ блог-  
дъникъ· не прїнесъ-  
ши бо г҃и мѣзды блж-  
дъница и грабнител-  
ски· и югжинхъ  
желажштнхъ· и лю-  
бодѣнци· гноусь-  
ны бо сжть тѣхъ тѣхъ  
боу· ить и оскър-  
блажштнхъ вѣ-  
довы· и сиротѣ наси-  
лие творлажштнхъ·  
тъмъница испѣл-  
нажштнхъ и ве-  
звииниыиҳъ· ии  
иже и свояа рабы злѣ

82d

кърмаште· ранамн  
и гладъмъ и зълокъ ра-  
ботож· ии многы по-  
гжблажшта· оукло-  
нии да блдоутъ те-  
бе о епіскѡпе· и сиҳъ  
прїносн· отъмешоу-  
штнхъ же сѧ прока-  
зывиҳъ и татнн·  
и мъздониыицъ не-  
праведъниҳъ· и  
вонна клеветннка·  
недовѣльна соуша  
оукокы· ить оукогын-  
ми потрмажшта· оу-  
вонца же и сѣбуица· и  
соудниа везаконъна·  
вештымъ вѣстлапн-  
тела· улка оусобиуь-  
на и нєунста дѣлате-  
ла· пнїаннца· хоу-  
льника· + растонимъ-  
ца и иного всего зъла·  
и оумъмъ ратннка  
вжнна· ииъже гле-  
ть писаннє гноусь-  
ны соушта оу бога вѣ-  
са таковыя· прїи-  
млюште е бо отъ тако-

+прїрѣзониыица·

83а

вынхъ. и кърмаште  
въдовы и сироты пови-  
нии вжнж соудоу  
вждоутъ. аште ли и  
отъ тац'хъ гадъши  
въдова помолитъ ся  
за на не вждетъ по-  
слоушана нильже  
сърдъцев'въдъцъ въ сж-  
дъмъ отъв'ешталъ и.  
на неусыстивыя ре-  
кин. аште стане миш-  
чен и самоуналь прѣ-  
дъ лицъмъ монимъ  
не послоушаж нхъ.  
и ты не моли ся за  
люди сна. ии моли-  
тьствони помилова-  
ти я. и не пристежпа-  
н къ мнѣ о инхъ. я-  
ко не послоушаж те-  
бе. еште же и въ грѣ-  
съхъ вывъшен. и не  
покаявъше ся. не тъ-  
унж неоучлишани  
вждоутъ молаште  
ся. итъ и га прогнѣва-  
жть. поминажште  
имоу своего грѣхи. о-

83б

тълаганте оубо тако-  
выга слоужкъбы. акы  
циеноу писнж. и мъз-  
доу блогдъница. ово-  
и бо законы отъреуе-  
но и. ии нелисен бо  
принесенынхъ аза-  
номъ прнга. ии ахн-  
а отъ ровоама. да а-  
ште вжнн пррцн отъ  
неусыстивынхъ не  
прнша даровъ. лѣ-  
по е и вами о епнскѡ-  
пн. вѣгн оубо о епн-  
скѡе. зълостъв'етъ-  
ннкъ на трѣбъннкъ  
вжнн прнность пола-  
гатн. отъдалан ся  
оубо отъ неправъдъ-  
нааго и не оубоншн  
ся. и трепетъ ти не  
прнблнжнть ся. да  
глеть же и къ твон-  
мъ людъли соломонъ.  
уьти га отъ сонхъ  
правъдънынхъ троу-  
довъ. и научнан ие-  
моу отъ сонхъ пло-  
довъ. отъ правъдъна-

83с

аго оуко троуда в'єрь-  
ныиҳъ к'єрмнте и  
облаунте ненмоу-  
штага. и съвнраема-  
га отъ ииҳъ ииїнни-  
та. повел'еванте слоу-  
жаште на искоупъ оу-  
богыиҳъ. избавлі-  
жште рабы и полонь-  
нкы. оузъинкы.  
и напастына. и-  
зл'єзъшага не тъмъ  
илене ради христосо-  
ва. и отъ мжунтель  
ведомына на съмър-  
ть. гляеть бо писани-  
е. и искоуповать оу-  
биваемыа рече не  
пошади. аште ли  
и к'єгда ноужда в'є-  
де. отъ того прннати  
неподобна. нехо-  
таште сребро на дръ-  
ва и на оуглни естро-  
шнте. да не прннли-  
ши в'єдовнца отъ то-  
го. или сирота. ноу-  
ждеж коупнть бра-  
шьно. и пнтии ўресть

83д

подобж. праведно во  
и томоу быти огнь-  
ноуомоу иждегоу.  
а не блгѹсьстъныиҳъ  
брашьноу. сице во и  
законъ рече. жъртвж  
съвареноу ѿ зълыи-  
хъ огньимъ ижднза-  
ти вела. иже во отъ  
тац'єхъ прнемле пр'є-  
выважштииҳъ въ  
зъл'є. а не кажшти-  
иҳъ са. прновьшта-  
иетъ са т'єхъ молъб'є.  
и пеуалнть ба иже са  
неправедныиҳъ  
гноушае. и възgra-  
ждаєть я недосто-  
ниныиимъ възда-  
аннемъ. и съ нїмин  
огноушаетъ са не да-  
да нигъ на погазнь  
прнти: —  
ржг Богословьца отъ того  
еже на ноулнана: —  
Еда во тр'єбоу єтъ и-  
сп'ялни сы ииуссо-  
же улвѹсьскыиҳъ  
и хоудыиҳъ. да ра-

84а

Доуєть сѧ подօвънѣк  
принесеныи мъ. ве-  
законънааго же трѣ-  
бѣ. либо вѣдн тель-  
цъ акы пъса сѧ гноу-  
шада. и акы хоулоу  
ливанъ. и цѣниж вѣ-  
дьница нѣгопа отъ  
циркъве. и отъмеш-  
та єдиногже трѣ-  
бж ѿтын. жже ѿн-  
сты прѣунестоугоу-  
моу принесл ржки.  
и оумъ высокъ же и  
оунштенъ: —

Ѣдн Стаго васланіа отъ  
пространыи хъ. по-  
спѣшиныи хъ: —  
Ин отъ неправедны-  
хъ во користи и  
благодарніа къ трѣ-  
вожштии мъ прин-  
ята сжть отъ ба. и  
отъ неправедныи-  
хъ оукланан сѧ. а-  
ште иикомоу же не  
подѣ отъ своеого. о нѣ-  
праведныи хъ оу-  
бо и дары боу прино-

84б

сити наунаажшти-  
нхъ. писано и жѣртвы  
вездаконъны стъгну-  
шение боу. о неми-  
лоужштии хъ же. за-  
тварлган оушн свои  
такоже не слышати  
ништадаго. и самъ  
принцоветь и не вѣ-  
деть къто послуша-  
ла. сего ради и при-  
тъха оуунть ны. ѿ-  
стн га отъ своихъ пра-  
вѣдныихъ троудовъ.  
и наунаати иемоу  
отъ своихъ праведь-  
ныи хъ плодовъ. а-  
ште бо и отъ неправь-  
дніа и грабленіа  
хощти принесити  
боу. оуне есть не прі-  
обрѣстн. такоа прин-  
обрѣшта. ии прино-  
сити отъ нега. пакы  
же аште и пріобрѣ-  
таж отъ праведныи-  
хъ троудовъ. не прі-  
носини боу. прино-  
си ииже кърматъ.

ІВ

84c

тъ сѧ оѹбоѹнн· грабле-  
ниє ти въмѣнитъ  
сѧ· такоже рече бѣ про-  
рекъмъ· тако грабле-  
ниѧ и десантны оѹ-  
басъ сѧть· и вждесть  
грабленіе въ домъ-  
хъ вашнхъ· лѣпо оѹ-  
бо юстъ милостъ и сѧ-  
дъ рачѣрпавъше нал  
намѣти съ сѧдомъ  
трошнти же на мил-  
остн· по писаноу-  
оѹмоу· милостъ и  
соудъ храни· и при-  
ближан сѧ къ бѹу сво-  
емоу вънноу· мило-  
стыню бо и сѧдъ лю-  
бнть бѣ· да оѹбо отъ  
всего· да непытова-  
иетъ сѧ къжъдо да съ-  
мотрить своего намѣ-  
ниѧ богатын· отъ  
негоже хощте възно-  
снти дары бѹу· еда  
и оѹба насиловалъ·  
еда неиоштынѣнша-  
аго прииждналъ и· и-  
ли областнна своего

84d

лихонмѣстводалъ·  
не имѣже во владѣ-  
ши насилуи· ии и-  
мѣже можешн лихон-  
мѣствоуи· ии имѣже  
власть ти есть пока-  
жи праведное· не во  
о немѣже не можешн·  
ии о немѣже прѣстоу-  
пнти могын не прѣ-  
стжаешн оѹказъ къ  
бѹу послушаннія  
и страха подаешн· а-  
ште ли отемліа оѹбо-  
гыннмъ оѹбогыннмъ  
же даешн· оѹннн бы  
такоже и речено· ии  
грабъ ии дада· да по-  
чъто сквѣрнншн свое  
богатство· прибн-  
раша сеbe неправедь-  
ныя користн· чъто  
гноусынъ твориши  
свон приность отъ не-  
праведнїа приносн-  
ти наущнага· имѣ-  
же хощешн иного  
оѹба миловатн· то  
того помилуи емоу

85а

же и обидоу сътвори-  
лъ томоу сътвори уло-  
въколюбне. томоу  
благодѣть сътвори и  
съвѣршиши милосТЬ  
сѫдомъ не во прновь-  
штнть сѧ насланн  
бъ. и разбонинкъ-  
мъ и грабнителемъ.  
прновьштаиетъ сѧ  
гъ не акы немошть-  
нъ во кърмнти оу-  
богынхъ. намъ о-  
стави я. нъ правь-  
дънааго плодоносн-  
я отъ насть проса на  
наше благодарнє ми-  
лость во отъ неправь-  
днѧ не бываєть ни  
отъ клятвы благо-  
словнѧ и отъ слъзъ  
благодарнѧ. гլють  
во бъ тако нхъже не-  
навидѣхъ творад-  
сте и покрываасте  
слъзами жъртвъ-  
никъ мон не во прн-  
имлетъ бъ. дара тво-  
его аште опечалиши

85б

брата своего. иғоже ради  
реуе аште прннесен  
даръ свон на трѣвъни-  
къ и помланешн тако  
брать твои иматъ ұто  
на тѧ остави даръ сво-  
и прѣдъ трѣвъникъ-  
мъ и иди прѣждѣ съ-  
мирн сѧ съ братомъ сво-  
имъ и тъгда прннеси  
даръ свон. помнан  
закхея иже отъда үе-  
тврнцеж иже вѣ по-  
грабнѧ. како ти оста-  
влажштааго имѣнн-  
я половнй оубогын-  
мъ отълоуун. вѣдда-  
ше во тако христостъ не  
прнелии неправь-  
дънааго. аште сѧ не  
разорять соуштаиг  
на обидимиа насл-  
аня се же тѣмъ иже  
неправедныиа мило-  
стиня творять къ  
хранаштнми же сѧ  
отъ насланя. мило-  
стъ же творнти лѣна-  
ште сѧ. глють тако

85c

Джевъ бес плода посѣка-  
етъ сѧ и въ огнь въме-  
ште· и николиже  
такын джевъ въгоди-  
ть небесъноѹмѹмѹ  
дѣлателю· глиѹмѹмѹ  
тако прнде пло-  
да ншта на смокви  
и не обрѣте· и повелѣ  
посѣшти ж да и мѣ-  
ста не оупражниа-  
ть· богатство во обѣ-  
мъ строа дѣла даєть  
са отъ ба акы аврада-  
моу и ншвоу и  
таковынитъ зълѣн-  
шины же· на по-  
ѹштенне такоже оу-  
нишемъ быти по нра-  
вж да аште и къто по  
толицѣ блгодѣти отъ  
ба прѣвываєть въ на-  
снинхъ· то безъ отъ-  
вѣта самъ си пови-  
нишъ сѫдъ поставля-  
еть сѧ: —

Ѳѣ Того же отъ словесе и-  
же отъ лоукы еуагре-  
лие: —

85d

Лиխонимѣнна овразъ  
горьчаншини есть· е-  
же ии тълѣжштини-  
хъ подајати трѣвж-  
юштиниъ· кого рече-  
ши обиждю дѣржа сво-  
га ката повѣждъ ли  
свога· отъкоудоу въ-  
зьмъ въ житнє въне-  
се· да къто оуко есть  
лихонимѣнкъ· не и-  
же ли не прѣвываи  
о добръли· къто же  
грабнтель· не иже ли  
отъме чоужката а ты  
ли иѣси лихонимѣн-  
къ· ты ли иѣси грабн-  
тель· да еже прндалъ  
еси ты на стране то же  
свое твориши е ли во  
иже нарадаго съвла-  
унть то разбонинкъ  
са нареуе· то иже на-  
га не облаун могын  
то сътвориши иного  
иѣкоего наимѣннє  
есть достопињиъ· а-  
лькунааго во есть  
хлѣбъ ижи ты дѣр-

86а

жнини· на глаго есть  
рица юже ты храни-  
ши въ ковызехъ·  
босааго онжшта и-  
сть также оу тебе гни-  
е· траеважштаго  
среевро есть еже погре-  
бъ дѣржнини· то ли-  
ко обидѣ нхъ илн-  
ко же имлаше дати: —

ρѣз Того же отъ того еже о бо-  
гатъемъ: —

Зъла мысль жнвъ во  
глѣть пнтааж сѧ слад-  
стъли· оумъръ же съ-  
творж повелѣнаага· рече-  
ть и къ тебѣ аврадамъ въ-  
сприя тты влагамъ своих  
въ жнзни своимъ и про-  
чие· съмърти бо то бла-  
годѣть е а не тебе· аще  
бо бы вѣсъмърътъи  
то не бы поманоч-  
ль заповѣдни· не прѣ-  
льштанте сѧ вонъ иѣ  
льзѣ роугати сѧ· мъ-  
ртвъунна бо на тра-  
вннкъ не възносит-  
ь сѧ· жнвж прннеси

86б

траевоу своимъ иже бо  
отъ облишыа прнносит-  
ь то не прннатъ и ты  
же иеже ти и отъ всета  
жнзни нзбтыло то же  
прнносини благодаръ-  
никъ· съмъкешн ли  
отъ останъкъ траеве-  
зънтыи хъ гостини  
славенъиа· то како оу-  
бо съмъкешн ба ты о-  
тъ шстатъкъ жнзни  
оумолити: — ::

ρѣз Златоустааго отъ того  
еже къ римланемъ: — ::  
Еже оубо есть оунѣ и ве-  
ликко дѣзновенне по-  
даи то жнвоу подън-  
мати ннштага аще  
ли тако не хощешн  
то понѣ оумирата то-  
же не великии то и-  
сть оубо любъве также  
и къ хону· любъвъное-  
же шказе: —

ρѣз Того же отъ того еже  
къ ифесиали: ::  
Ее иѣсть милостыиѣ  
еже оумиралжштен

и не соуштж гноу· тъ-  
гда подати не бо отъ  
своего оуже даешн иъ  
отъ самога тога ноуждя·  
да съмрять ие блгдть а  
не тебе се иѣсть любъ-  
вьное иъ напастъно-  
и· обауе понѣ тако да  
водетъ· понѣ тъгда  
раздрѣши врѣдъ не-  
уловуда · —

ѲѢ. Тогожде иже штъ юанна:

Милостынамн рече и  
вѣрамн оцѣштаижть  
са грѣси милостынж  
же не таже отъ наслн-  
га мѣниятъ то бо иѣстъ  
млестынн иъ боуиестъ  
и неулыи· кын бо оу-  
спѣхъ иѣсть съвлѣши  
и иного шевлѣши же  
оубогааго аште бо и вѣ-  
се то штажке иѣсть отъ-  
дамиы иикоиетаже прн-  
шерашта на мѣстѣ·  
показаиетъ же и չакъ-  
խба иже тъгда рече оу-  
молинти ба иегда ՞да-  
сть չетвериниoug կրօ-

иѣ грабленыхъ· иы  
же тъмамн грабаште  
а мало дайште ՞մի-  
լի са оумолинти ба а  
не ли пауе и грѣваамъ  
и· повѣждъ бо мн аште  
вты осъла мрѣтво и смы-  
рдыште отъ распѹтн-  
га прнвлаѣкъ на трѣвъ-  
ннцѣ положиавъ не  
втыша ли тебе каме-  
ннемъ побнан акы  
сквѣрнннка· да ка-  
ко оубо аште облнчю  
таже ие отъ грѣвенна  
трѣба гнжсънѣншн  
ие то кыї прннлемъ о-  
тъвѣтъ положиамъ  
бо иѣкын съсѣждъ соу-  
шть отъ грабленнта· не  
пауе ли осълате мрѣтва  
смырднть· тты же сло-  
весы молиши ба չաբы-  
ти таже творишн չъ-  
ли· ճѣлъ же таже тво-  
риншн грабж творишн  
полиннати втыноу въ-  
զлагата си трѣбоу на  
трѣвъннкъ· иынժ

87a

же не се тъунж и есть  
грахъ нъ и сего горьуда-  
и тако стыхъ осквърь-  
нлиешн дша ты во въ-  
ниoug нослатъ хсъ ти  
ли съмѣниешн тало  
въспоуштати отъ  
такога неуистоты.  
нъ речеши не то илѣ-  
ниe нъ дроугое. симѣ-  
хъ то и бладъ. не въен  
ли тако аще въ много  
множество илѣни-  
я что неправедноe  
въпадетъ все огнен-  
ть. и такожесе въ ун-  
стъ истоуынкъ гно-  
н и кто въмѣснвъ. въ-  
сь и неуистъ створи-  
ти такоже въ бать-  
ство насилие вълѣ-  
зъ все смиради тѣмъ  
смрадъли. иже бо та-  
ко иловати. не ило-  
вати и есть оуне. и-  
льже и каннъ. оуны-  
и вѣ въхма. не при-  
носивъ да аште иже  
мне принесъ ба про-

87b

гнѣва. то иже штио-  
же даи како не прогнѣ-  
ваиетъ сѧ. нъ моя соу-  
речеши не соуть твоя  
по грабении нъ оно-  
го и тъ есть гнѣмъ  
аште и многашьдты  
ты дръжниши азъ ти  
рекохъ речеши не грабї-  
ти. а ты ли жа отъ то-  
го чуетши. да оубо рече-  
ти тѣвѣ мнѣ ли иен  
безакониe токо вѣ-  
дѣ ти подовънъ обли-  
чю и оукажж прѣдъ ли-  
цъмъ грахъ твоя: —

ро Того же отъ матъфѣа :: ::

Или иже ииутоже не-  
праведна створиевъ-  
ше морунин соуть и-  
льже не подаша то ино-  
го паче иже цюже гра-  
бать. да не ръци оубо  
сего токо иномоуг непра-  
ведоуг створиахъ а дроу-  
гаго илюгуж се бо го-  
ре и есть. лѣпо бо гы о-  
видниномоуг томж  
бъти и илюгумоуг

87с

нъин'к же ины та́зъ-  
вла́га и́горже н'е́си та-  
зва́ла́гъ то́го же врауто-  
иши· л'е́по бо бы оны  
врауевати пауе же не  
та́звиа́ти· у́лка́вцъ  
бо и́ не та́зва́лан· ти  
ци́блан· н'я иже отъ н-  
н'е́хъ та́звиа́ти ц'е-  
ли́тъ· не бо моштыно  
и́ то́жде м'е́роиж ми-  
лостъи́на ц'е́лини на-  
силни· зъло· аште бо  
насилиемъ възьми-  
ши ц'я́тъ не ц'я́та ти  
пакъ тру́б'к на ми-  
лостъи́жа да погоу́ши-  
ши ли́хони́тии гно-  
н· н'я таланътъ т'е-  
мъ бо и татъ татъ уе-  
тве́риноу даиетъ кра-  
доу́шааго же грабан  
горни и́сть да аште  
ономоу че́тве́риноу  
дати подобаи и́мъ-  
же и́ грабна́ль· то граб-  
на́штеиоу деса́тори-  
ноу пауе· тоже аште  
и́ тако· авыи́ лъз'к не-

87д

праведыи́ оукроти-  
ти· ми́лостъи́на во  
и́н т'я́гда при́ниметь  
плоды· т'е́мъ бо и́ за-  
к'я́ба отъ́дамъ бо ру́чи  
и́же грабни́къ че́тве-  
риноиж· и полъ и́мъ-  
ни́на моего дамъ и́н-  
штни́мъ· да аште въ  
закон'к че́тве́риноу  
л'е́по и́ дати· то м'и-  
го пауе оукбо благод'и-  
ти· аште бо и́ сътори-  
ци́иж даси· то и́ тако  
н'е́си всего ю́далъ· да  
аште тако творя и-  
дъва и́сц'е́лиши зло-  
и́· то аште пр'е́вра-  
тиши ун· и погра-  
ниши и́мъни́на ц'е-  
ла· мало же да даси·  
тоже и́ не т'е́мъ ови-  
д'и́нии́мъ· н'я и́мъ-  
мъ въ т'е́хъ м'есто-  
къи́ и́маши штъв'к-  
ти́ и́м'ети· кои́ ли  
проштенне· кои́ ли  
спе́ньоуи́ надежда·  
хощеши же ли́ разъ-

88а

иѣти· колико злѡ  
твориши тако иилю-  
га· послѹшан писани-  
я глошта· акты оў-  
биваюн сїа прѣдъ о-  
цьмъ свониъ· тако-  
же и приносан тру-  
бы отъ ииѣнии оу-  
богыхъ:· —

ρօ́ Нендорово посѧланніе ·  
къ иусевнѣкъ иппоу ·  
Знїжденіе такоже гло-  
зрѣвѣ въ пилѹсені.  
Хътростъми оубо свѣ-  
тълоу· зълътъми же  
нравы· и неправъда-  
ми и оукоры· и оубо-  
гыхъ насилъемъ· и  
инїшнхъ трошенніемъ·  
иеже ино ииуьтоже иестъ·  
иъ акты зъдати снонъ·  
въ кръвъхъ и ироусали-  
мъ въ неправъдахъ· не  
трѣбоуетъ же въ отъ-  
штиожнхъ жрѣтвъ·  
иъ акты трѣбоиж по-  
лагатиена пъса гноу-  
шаютъ сѧ· прѣстанн  
оубо знижда и непра-

88б

въдоуга· да не зрии Ти  
на овалнүенне прѣдъ  
бъмъ ображаетъ ти сѧ·  
на въисотоу оубо въ-  
зграждена· въпрыж-  
шти же на тѧ въ вѣ-  
кы· и безъ ииѣльчанн-  
га съ ииерениемъ· го-  
ре иже знижаетъ долъ  
свон на въисотоу съ не-  
правъдоиж· и горынн-  
ца своя не въ соудѣ·  
оу ближънаго иимѣ  
дѣлателѣ тоуне· и  
мъзды емоу не ѿда-  
стъ· и отъ кылъ зъ-  
лнн съзъда сѧ и лише-  
нъхъ напъдъ про-  
сѧ· и отъмъштенн-  
га врѣжденъиихъ въ-  
зиска · · ·

ρօ́ Н длижънъ ие приносн-  
ти кто боу отъвѣтъ ·  
Елиномъ и безаконъ-  
нъмъ своя сїти и дѣ-  
штерн пожършемъ·  
вглъмъ свониъ· кын  
оубо отъвѣтъ ииѣ-  
ти ииамъ· аште бо

88с

и самоу тог нашж пль-  
ть прннесемъ къ бѹ.  
то и тако ииусоже досТо-  
ниа даровгъ таже ины по-  
да б҃ъ створивъ : — ::  
рѹг Отъ того иже ѿ матрѹка ::  
Елико во аще ктѹ блгдѹ-  
ть прнниметь· то лико  
же пауе ие повиньи  
и мѹцѹ· забывала и  
не въсхоже въ честн  
иж бѹти оунн-  
и· сего же д’блъма  
и богатин· оубогы-  
хъ пауе мѹчнин соу-  
ть соуште з’блнн· и-  
мьже и въ обнин не  
бываша ииостнви  
не во мн глн· тако дага-  
ли соу ииостнвио·  
иаше во недостониинк  
соутъ дали· то и тако  
не гонежноутъ мѹкы·  
не во м’кроиж даиши-  
хъ мн ииостнви  
соуднть сѧ иъ обнль-  
иимъ разоумя· а иже оу-  
частниемъ подаи соу-  
дъ прнмоу недосто-

88д

ии’к даижште· то ли-  
ного пауе иже злато-  
любниемъ болатъ· по-  
велѣлъ во ие хсѹ· прѣ-  
лихноутн правед’к  
нашени· пауе ќиингѹн-  
и фарис’и· да т’кли  
аште и ииостнвио  
даси· иъ не пауе т’бхъ·  
не въл’кзе въ црстви-  
и еснои· то колико  
ти боудоутъ· дагали  
ииостнвио· не отъ  
всего ли иибнниа д’-  
сатинио· и пакты д’рѹ-  
гоиж десатинио· и по  
тон т’ретинио· тако-  
же ииунильже ли не  
т’ретинио иибнниа  
дагахоу· т’рин во деса-  
тины с’лагаемы·  
се творятъ· по семоу-  
же и науда· и прѣв’-  
ница· и ино линого ре-  
къше иже за гр’бхъ·  
и иже за оунштенне·  
и иже на праудыннкы·  
и иже въ обнин· и и-  
же праштанниа дагъ-

89а

жынтыи и въ рабниа сво-  
боды· и въ длыгы ра-  
стовниа въпраштеи-  
мыхъ· да аште иже  
третниe ие давъ· паке  
же всего имѣниа по-  
ловинио· по сихъ бо о-  
но сълагаемо· полови-  
на иестъ· да аште оубо  
иже половинио давъ  
иинъсоже не оупѣи·  
то иже и десантнии  
не дасть· чесо достони-  
ни иестъ· кын бо оупѣ-  
хъ иегда батъство мно-  
го имы толико подде-  
ши· и иениже аште вты  
кто отъ моря оуполь-  
никъ далъ· и ии въдо-  
вты жены штиодыни-  
иа подражиивъ· ти ка-  
ко речеши помилованы  
иа бѣ по велнцѣи ми-  
лости твоиен· и по мѣ-  
ножествоу щедротъ  
твоихъ заглади ве-  
законниа моя· а самъ  
не милованы· по ве-  
лнцѣи милости· ва-

89б

снь бо и ии по малан-  
да въ лѣпотоу глаше  
гъ мало иестъ спасиющи-  
хъ сѧ :: — ::

рд Яплетолово :: ::

Сѣян съ штадѣнниемъ  
съ штадѣнниемъ по-  
жыне· и сѣян блгсло-  
влениe· о блгсловлени-  
иe пожыне· къжъдо тако-  
же изволитъ срѣе· не  
отъ певали или отъ  
носкда· кротъка бо  
дателъ любитъ бѣ· си-  
льни же бѣ всакоу bla-  
годать прѣбновлати  
въ вастъ да въ всемъ въ-  
сыгда· извенючиетъ  
на всако дѣло блг· та-  
коже ие писано· раздѣ-  
ли и раздан ииштнии·  
праведа иего прѣбновде-  
ть въ вѣкы :: — ::

рд Евпростъ :: ::

Камо ие полъза приноси-  
ти имѣниe· въ цркъ-  
вь ли или ииштнии ::

рд Отъвѣтъ :: ::

Гъ хвалиа вондоуштнага

89с

о деснвіж и гла. идкте  
благовленни оца мо-  
его. ииуьсоже иного  
не поманоу. нъ также  
къ ииштнмъ и штв-  
жнмъ. и нагынмъ и  
тыльиинуынкомъ.  
миостыин. одауе  
соутъ и цркви не им-  
шта съсoudъ ибкы-  
хъ иоуждьиынхъ.  
ииьже ие лбпо при-  
носити. а иже въ ба-  
ттига цркви приноси-  
ть. то не вѣстъ что по  
сели вондоутъ съби-  
раемага тоу. многы  
бо цркви. лихъ съвъ-  
равъше и добрѣ иего  
не оустронвъша. по-  
слѣждѣ. или погы-  
боша. иераднина. и-  
ли отъ татни и ратни-  
ка отата въыша :: ::  
роz Златоустаго отъ того ::  
еже отъ матрѣка :: ::  
Того дѣла оубо иеже црк-  
вии оутварятн ии-  
комоуже не въ пои-

89d

мано. а иеже оубогы-  
хъ не ииловати. и ро-  
дество обѣштаное.  
и огнь иегашшти-  
и. и съ вѣсты монголи-  
и. да не оутварян црк-  
въ. брата скрывашта  
прѣбнди. синь бо ие о-  
ного храмъ иестовѣн.  
и се же и црн иевѣрьи-  
и. и монгунтели и оу-  
бонца. възмогоутъ  
възати съсoudы. а е-  
ликоуже братоу ство-  
ринши. алъчноу и штж-  
ждену соушти и на-  
гой. ии дьяволъ не мо-  
же оукрасти. нъ не въ  
шкрадомѣиимъ лежа-  
ть вогатъствѣ :: ::  
роz Тогожде отъ того иеже :: ::  
о ироднадѣ :: ::  
Многы оубо въ вея сты-  
га соуштага въ иироу.  
совоиж прѣкрайнити  
въздржнити данн-  
и. да добрѣ штждьна  
иа срца. любо от раны-  
хъ врѣма отъ пло-

90а

Довъ расоуднитъ. иєгда-  
же не відеть никого-  
же иже іа хощеть по-  
дъннати. то или пъ-  
тицей кръмнитъ. а-  
кты илніж въ горѣ. илї  
прокомъ акты данила.  
въ гамѣ. или морески-  
ниъ жи вотъмъ. акты  
ишиоу въ мори. или  
салиъ совою кръмоу съ-  
пуштають. акты оци-  
мъ въ поустыин. не  
соуштемъ во хоташин-  
мъ іа подъннати. съ  
ибсе маньноу дъждн-  
тъ. и отъ камене водъ  
тоуаше. и отъ въздору-  
ха крастѣли ииъ дага-  
аше. иєгда же соутъ въ  
мирю стїн жи вожште-  
сь улвкты въстажне-  
роукou совою. и вида-  
іа скръвашта оставля-  
ють. да дасть блгдѣтъ  
добростворенне дѣла.  
многомъ скръваште-  
мъ. спенне прннати :·  
рб. Тогожде отъ того. къ фн- :·  
липнснемъ :·

90б

Не во мало блго и есть. иже  
ноуднити работати стї-  
ниъ. иъ велико прно-  
вьштииикы во вты Тво-  
ру. прѣдълекашти-  
ниъ тѣхъ блгына-  
лиъ. рече во и аплъ прн-  
овьштаижштниъ са  
намъ. пльтииыиухъ.  
прновьштаиимъ са и-  
мъ въ дховьиыиухъ. а-  
ште во съ оусрьдьемъ  
и вѣрою. слоужиниъ  
стїиимъ оуяастьин-  
ции мъздѣ иихъ вонде-  
мъ. сего дѣла и ісъ рече.  
створите оубо дроугы  
и отъ маконти непра-  
вѣднаго. да прнним-  
тъ вты въ вѣунаіа се-  
ла. стїи же соутъ вен.  
иже вѣроу правоу съ жи-  
тыемъ илюуть. аште  
во и юдесъ не творятъ.  
аште и вѣсъ не нзго-  
натъ. стїи сжть. не бо-  
нъ ишиъ волни бы-  
въ въ женъстѣ родоу.  
не іавляютъ са юдеси

90с

и нкою же не створи въ ::  
рп Касилюево отъ простра- ::  
ныхъ поспѣшь сествъ ::  
Сильтъ во и безъ насть  
кручинти своихъ рабы бѣ.  
иъ намъ и да лъ мѣсто  
плодоносню. и винно спасе-  
нныж. гостналь ли иен.  
стѣго. гостналь ли иен  
хса. поуылъ ли иен по-  
уытенааго глы. то на  
гдна устье прѣходи.  
приними стѣыа овьщъ-  
никы въ вѣцѣ семъ.  
да ти та прновьшть-  
ника. принимоутъ въ о-  
нъ вѣкъ. створите во  
реуе се вѣ дроугы отъ  
майонъ неправедъ-  
га. да принимоутъ вѣ  
вѣчната села. тѣхъ  
во скончность и ииште-  
та. и истовѣмоу ти и  
богатъствоу вина и  
богатыи. смили во хѣ  
обрѣштиешн сѧ помо-  
штыникъ. вониты крѣ-  
ма хѣты. и хса глошта-  
аго. ильможе створи-

90д

сте иедиомоу отъ се-  
га моюа братниа хоужъ-  
шега. мнѣ створисте::  
рп Климента строматъс-  
кааго :: ::  
Милостына подобаи тво-  
рнти слово реуе. иъ съ  
расоужениемъ и досТо-  
нигымъ такоже во и ра-  
тан сѣе не на простѣ  
тѣчніж земли. иъ на  
добрѣ. да иемоу плодъ  
створи. такоже лѣпо  
и сѣятн добростворе-  
нне блговѣрынтыа и  
дхѣчнтыа. да соуштес  
тѣхъ доброплодыемъ  
мольбами полоучнши.  
писано во и добро ство-  
ри блговѣрыномоу. и о-  
брѣштиешн отъданн-  
и. и аште не отъ того  
то отъ вѣшнаго ::  
рп Феодорита отъ недовѣ-  
домыхъ ::  
Бндѣвъ во прѣже мон-  
си сѣпринесентыи за  
грѣхы ко звалишть.  
сѣжъженъ прѣдъ вѣ-